



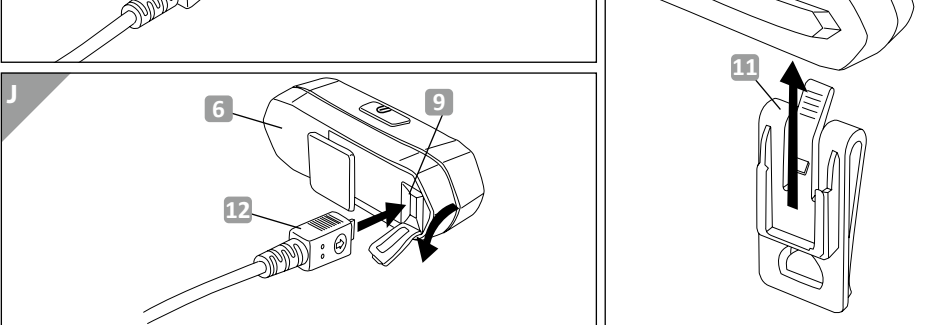
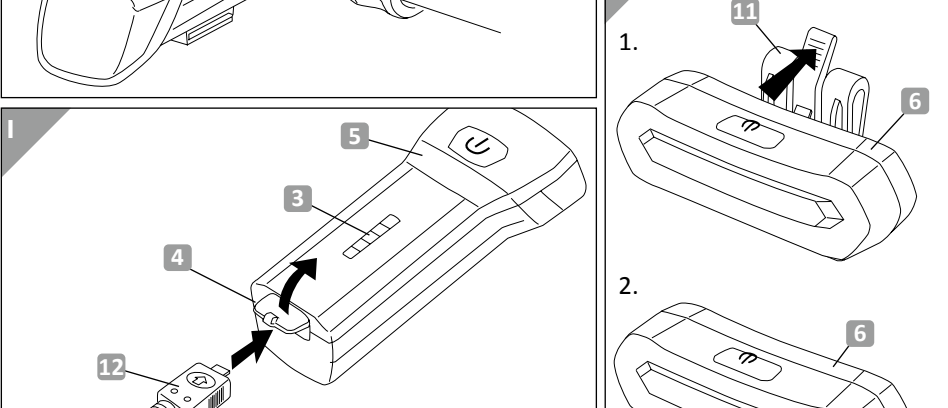
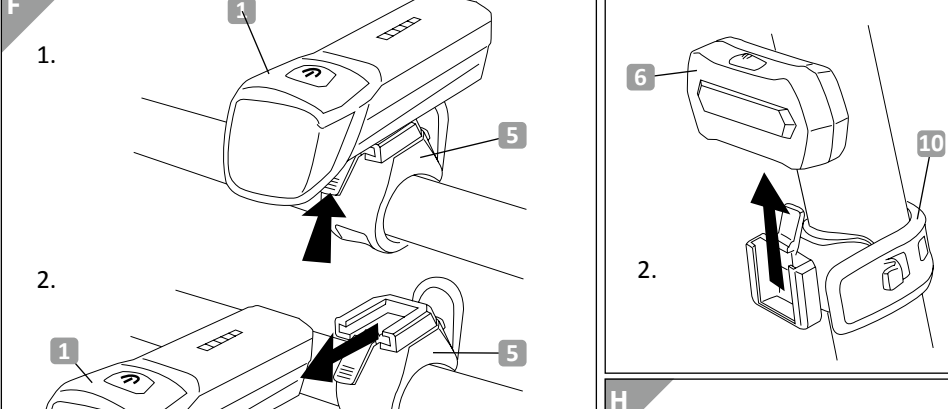
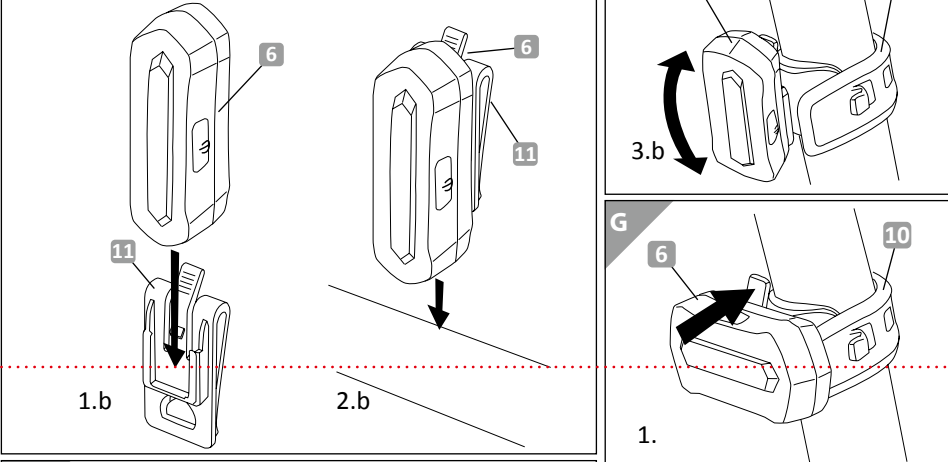
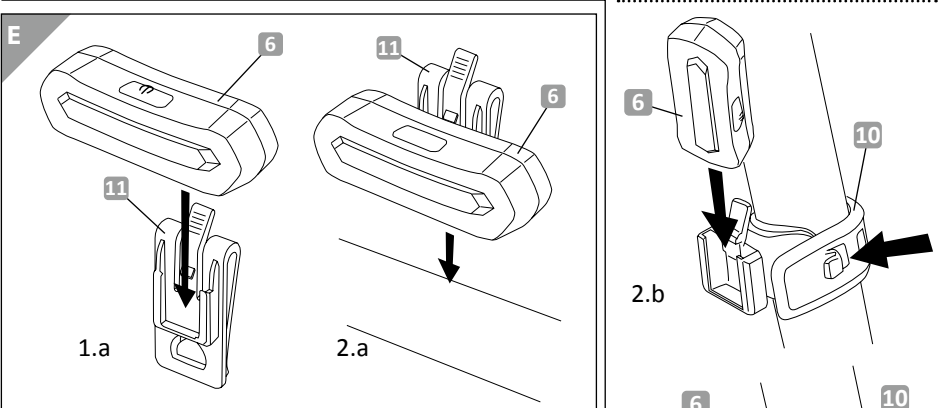
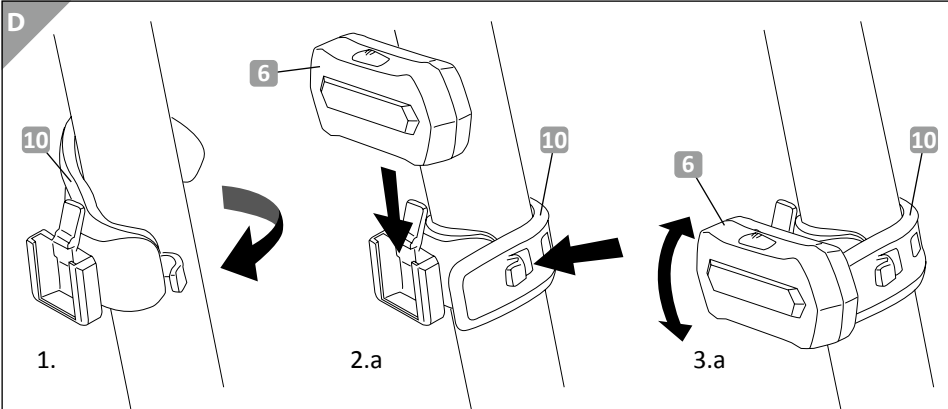
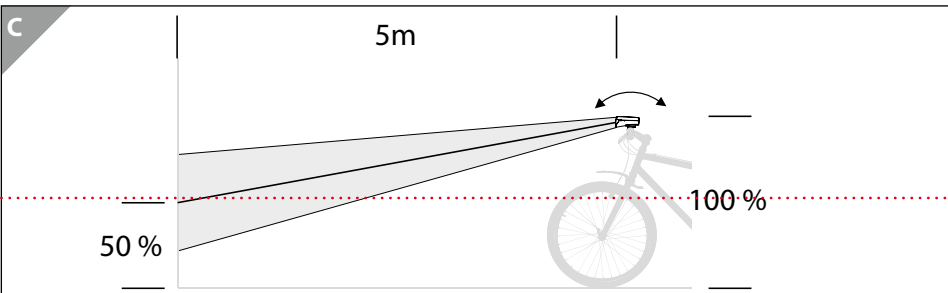
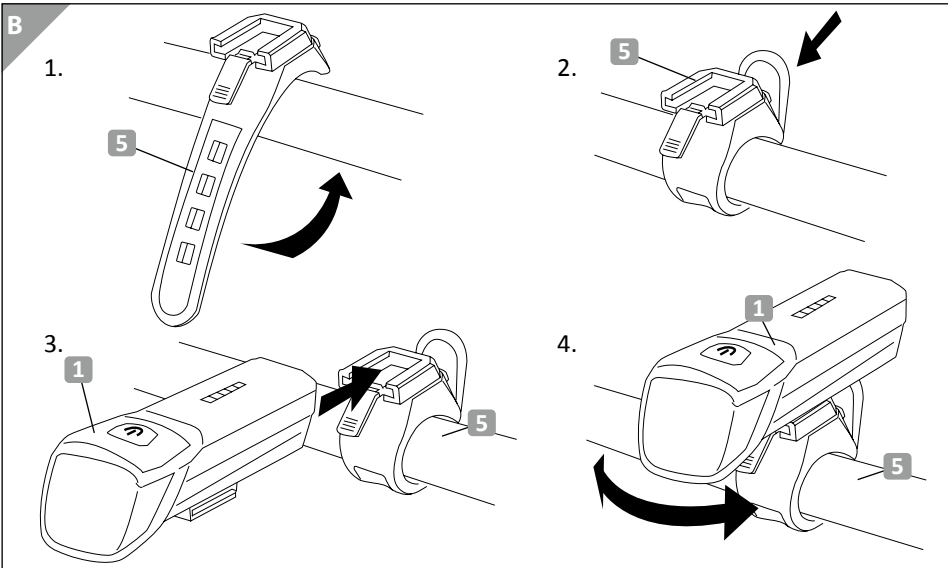
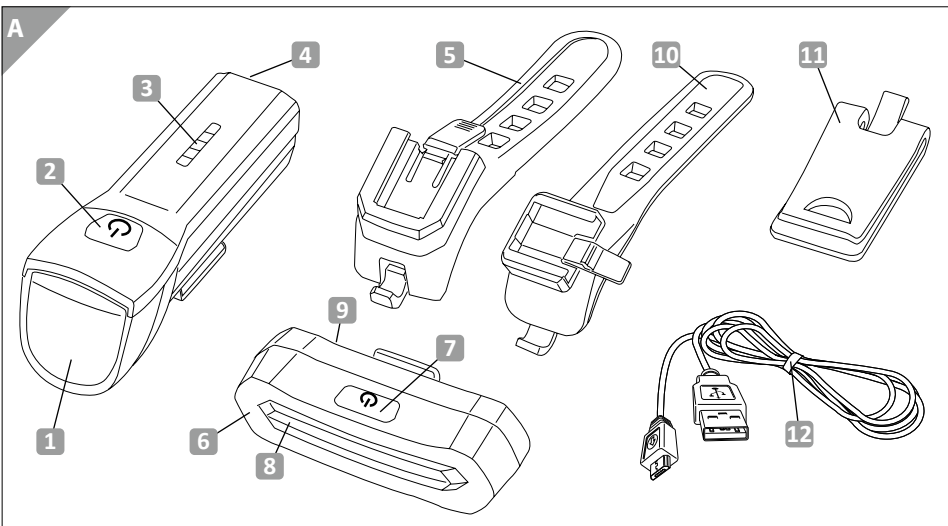
Bedienungsanleitung
Használati útmutató
Navodila za uporabo



LED-FAHRRADLICHT

LED KERÉKPÁRLÁMPA

LED LUC ZA KOLO



Származási hely: Kína
(AT) VERTRIEBEN DURCH / (HU) GYÁRTÓ / (SI) DISTRIBUTOR:
MONZ HANDELSGESELLSCHAFT INTERNATIONAL MBH & CO. KG
SCHÖNDORFER STRASSE 60-62
54292 TRIER / GERMANY

KUNDENDIENST • ÜGYFÉLSZOLGÁLAT •
POPRODAJNA PODPORA
803790
Bitte wenden Sie sich an Ihre **HOFER-Filiale**.
Kérjük forduljon a magyarországi **ALDI áruházakhoz**.
Prosimo, oglasite se v vam najbližji **HOFERjevi** poslovalnici.
MODELL / A FOGYASZTÁSI CIKK TÍPUSA / IZDELEK:
JY-7057 / JY-6055T 03/2021

3
JAHRE GARANTIE
YEARS WARRANTY

LIEFERUMFANG/TEILE

(Abb. A)

- 1. Scheinwerfer
- 2. Ein-/Ausschalter (Scheinwerfer)
- 3. Batteriekapazitäts-Indikator (Scheinwerfer)
- 4. USB-Buchse (Scheinwerfer)
- 5. Universal-Halteclip (Scheinwerfer)
- 6. Rückleuchte
- 7. Ein-/Ausschalter (Rückleuchte)
- 8. Low-Battery Indikator (Rückleuchte)
- 9. USB-Buchse (Rückleuchte)
- 10. Universal-Halteclip (Rückleuchte)
- 11. Halteclip (für z. B. Gürtel, Rucksack o. ä.) (Rückleuchte)
- 12. USB-Ladekabel
- 13. Bedienungsanleitung (ohne Abb.)
- 14. Garantiekarte (ohne Abb.)

ALLGEMEINES

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren

Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem LED-Fahrradlicht. Das LED-Fahrradlicht besteht aus einem Scheinwerfer und einer Rückleuchte. Die Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen zur Benutzung des LED-Fahrradlichts. Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das LED-Fahrradlicht benutzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am LED-Fahrradlicht führen. Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für

bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

SICHERHEITSHINWEISE

Verletzungsgefahr!
Wenn Kinder mit dem LED-Fahrradlicht oder der Verpackung spielen, können sie sich daran verletzen oder erstickern!
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem LED-Fahrradlicht oder der Verpackung spielen.
- Beaufsichtigen Sie Kinder in der Nähe des LED-Fahrradlichts.
- Bewahren Sie das LED-Fahrradlicht und die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

WARNUNG!

Blendgefahr!
- Nicht direkt ins Licht des LED-Fahrradlichts blicken oder das LED-Fahrradlicht auf die Augen anderer Menschen richten. Dies kann zur Beeinträchtigung der Sehkraft führen.
- Stellen Sie sicher, dass andere Verkehrsteilnehmer nicht geblendet werden.

WARNUNG!

Unfallgefahr!
Ein verdecktes oder nicht funktionsfähiges LED-Fahrradlicht kann Ihr Sichtfeld einschränken und Sie für andere Verkehrsteilnehmer schlechter sichtbar machen.
- Achten Sie darauf, dass das LED-Fahrradlicht nicht von Gegenständen verdeckt oder beeinträchtigt wird.
- Stellen Sie sicher, dass das LED-Fahrradlicht fest montiert und voll funktionsfähig

die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das LED-Fahrradlicht an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

ZEICHENERKLÄRUNG

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem LED-Fahrradlicht und/oder auf der Verpackung verwendet.

WARNUNG!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

VORSICHT!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Dieses Zeichen weist auf zusätzliche Informationen hin.

Dieses Symbol weist auf mögliche Gefahren im Bezug auf Kinder hin.

Dieses Zeichen weist auf Blendgefahr hin.

Dieses Symbol weist auf mögliche Gefahren im Bezug auf Überhitzung hin.

Dieses Symbol weist auf mögliche Gefahren im Bezug auf Explosionen hin.

Dieses Symbol weist auf mögliche Gefahren im Umgang mit Batterien/Akkus hin.

Dieses Zeichen bezeichnet Gleichstrom.

Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.

IP44 Die Schutzart IP44 bedeutet: Geschützt gegen Spritzwasser und Eindringen von festen Körpern, deren Durchmesser größer als 1 mm ist.

Diese Zeichen informieren Sie über die Entsorgung der Verpackung und des Produkts.

SICHERHEIT

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das LED-Fahrradlicht ist ausschließlich als Fahrradbeleuchtung konzipiert. Verwenden Sie das LED-Fahrradlicht nur, wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sach- oder Personenschäden führen. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht

ist.
- Prüfen Sie regelmäßig vor dem Gebrauch den festen Sitz der Halterungen.

SICHERHEITSHINWEISE ZU AKKUS

WARNUNG!

Brand- und Explosionsgefahr!

- Halten Sie das Produkt von Hitzequellen und direkter Sonneneinstrahlung fern, der Akku kann durch Überhitzung explodieren. Es besteht Verletzungsgefahr.

- Das LED-Fahrradlicht nicht in der Verpackung betreiben! Es besteht Brandgefahr!
- Werfen Sie Akkus nicht ins Feuer.

WARNUNG!

Verletzungsgefahr!
Ausgelaufene Akkus nicht mit bloßen Händen berühren! Es besteht Verletzungsgefahr!

- Ausgelaufene oder beschädigte Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Berühren Sie ausgelaufene Akkus nicht mit bloßen Händen; tragen Sie deshalb in diesem Fall unbedingt geeignete Schutzhandschuhe!
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Bei Kontakt mit Akkusäure spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser ab und suchen umgehend einen Arzt auf.
- Nehmen Sie Akkus nicht auseinander.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!
Bei eigenständig durchgeführten Repara-

turarbeiten verfallen Ansprüche in Bezug auf Garantie und Haftung.

- Geben Sie das LED-Fahrradlicht zur Reparatur an einen qualifizierten Fachhändler oder Kundendienst.
- Die LEDs und die Akkus des LED-Fahrradlichts sind nicht austauschbar. Bei einem Defekt muss das gesamte LED-Fahrradlicht ersetzt werden.
- Bei der Entsorgung des Produktes ist zu beachten, dass dieses Produkt wiederaufladbare Batterien enthält und diese nur durch einen Fachmann entsorgt werden sollen.

TECHNISCHE DATEN

Scheinwerfer:
Artikel-Nr.: 22575
Modell-Nr.: JY-7057
Schutzart: IP 44
Akku: Li-Ion (nicht austauschbar)
Spannung: 3,7 V
Kapazität: 1.400 mAh
Beleuchtungsstärke: 30 LUX / 15 LUX
LED: 3 W, 3,7 V
Anschluss: Mini-USB
Abmessungen (L x B x H): 9,1 x 3,1 x 2,5 cm
Gewicht: 77 g

Rückleuchte:
Artikel-Nr.: 22577
Modell-Nr.: JY-6055T
Schutzart: IP 44
Akku: Li-Ion (nicht austauschbar)
Spannung: 3,7 V
Kapazität: 600 mAh
Beleuchtungsstärke: max. 30 Lumen
LED: 0,64 W, 2,2 V
Anschluss: Mini-USB
Abmessungen (L x B x H): 6,9 x 2 x 2 cm
Gewicht: 34 g

LED-Fahrradlicht:
Artikel-Nr.: 803790
Modell-Nr.: 22580
Chargen-Nr.: PO30000660

MONTAGE

Scheinwerfer (Abb. B)

- Legen Sie den Universal-Halteclip 5 – wie gezeigt – um die Lenkstange herum. Die Scheinwerferaufnahme muss nach vorne zeigen.
- Hängen Sie die Zuglippe mit einem der Befestigungslöcher in den Haltenippel ein. Achten Sie darauf, dass die Scheinwerferaufnahme leicht nach unten geneigt und der Universal-Halteclip 5 straff an der Lenkstange befestigt ist.
- Schieben Sie den Scheinwerfer 1 wie gezeigt auf den Universal-Halteclip 5 bis der Scheinwerfer 1 einrastet.
- Stellen Sie den horizontalen Winkel des Scheinwerfers 1 durch Drehen nach rechts oder links passend ein.

Lichtkegel einstellen: (Abb. C)

1. Stellen Sie den Scheinwerfer vertikal so ein, dass die Mitte des Lichtkegels in einer Entfernung von 5 m nur noch halb so hoch ist wie die Oberkante des Scheinwerfers.

Rückleuchte

Montage an Sattelstütze: (Abb. D)

- Legen Sie den Universal-Halteclip 10 – wie gezeigt – um die Sattelstütze herum. Achten Sie darauf, dass die Rücklichtaufnahme nach hinten zeigt und der Universal-Halteclip 10 straff an der Sattelstütze befestigt ist.
- a Hängen Sie die Zuglippe mit einem der Befestigungslöcher in den Haltenippel ein. Schieben Sie die Rückleuchte 6 – wie gezeigt – auf den Universal-Halteclip

10 bis die Rückleuchte 6 einrastet.

3.a Stellen Sie den vertikalen Winkel der Rückleuchte 6 durch Drehen nach oben oder unten passend ein.

Die Rückleuchte kann auch vertikal montiert werden, siehe 2.b und 3.b.

Montage an Gürtel, Rucksack o. ä.: (Abb. E)

- 1.a Schieben Sie die Rückleuchte 6 – wie gezeigt – auf den Halteclip 11 bis die Rückleuchte 6 einrastet.
- 2.a Schieben Sie den Halteclip 11 mit der Rückleuchte 6 – wie gezeigt – auf z. B. einen Gürtel oder ein passendes Band am Rucksack.

Die Rückleuchte kann auch vertikal montiert werden, siehe 1.b und 2.b.

DEMONTAGE

Scheinwerfer (Abb. F)

- Drücken Sie den Verriegelungshebel am Universal-Halteclip 3 nach unten.
- Ziehen Sie den Scheinwerfer 1 aus dem Universal-Halteclip 5 heraus.

Rückleuchte

Sattelstütze: (Abb. G)

- Drücken Sie den Verriegelungshebel am Universal-Halteclip 10 nach hinten.
- Ziehen Sie die Rückleuchte 6 aus dem Halteclip 11 heraus.

Gürtel, Rucksack o. ä.: (Abb. H)

- Drücken Sie den Verriegelungshebel am Universal-Halteclip 10 nach hinten.
- Ziehen Sie die Rückleuchte 6 aus dem Halteclip 11 heraus.

BENUTZUNG

Scheinwerfer einschalten

- Halten Sie den Ein-/Ausschalter 2 am Scheinwerfer 1 ca. 2 Sekunden gedrückt. Der Scheinwerfer 1 schaltet in den 30

LUX-Modus. Der Batteriekapazitäts-Indikator 3 zeigt den Ladestand des Akkus (5 LED = 100 % / 4 LED = 80 %, 3 LED = 60 % / 2 LED = 40 % / 1 LED = 20 % / 0 LED = 0 %).

2. Drücken Sie den Ein-/Ausschalter 2 am Scheinwerfer 1 erneut, schaltet der Scheinwerfer 1 in den 15 LUX-Modus.

Scheinwerfer ausschalten

- Halten Sie den Ein-/Ausschalter 2 am Scheinwerfer 1 ca. 2 Sekunden gedrückt um den Scheinwerfer auszuschalten.

Rückleuchte einschalten

- Halten Sie den Ein-/Ausschalter 7 an der Rückleuchte 6 ca. 2 Sekunden gedrückt.
- Die Rückleuchte 6 schaltet in den zuletzt benutzten Modus.
- Es gibt folgende Modi: Helles Dauerlicht / Dauerlicht / Blinken / Schnelles Blinken.
- Die Modi werden durch je 1 x Drücken des Ein-/Ausschalters durchgeschaltet.

Rückleuchte ausschalten

- Halten Sie den Ein-/Ausschalter 7 an der Rückleuchte 6 ca. 2 Sekunden gedrückt, um die Rückleuchte auszuschalten.

AKKUS AUFLADEN

Manche Geräte wie z. B. Computer müssen eingeschaltet sein, um einen Ladevorgang am USB-Anschluss zu ermöglichen.

Scheinwerfer aufladen (Abb. I)

HINWEIS!

Wenn keine LED des Batteriekapazitäts-Indikators 3 am Scheinwerfer 1 mehr leuchtet, muss der Akku des Scheinwerfers 1 aufgeladen werden. Nur so ist die Verkehrssicherheit weiterhin gewährleistet.

1. Öffnen Sie die Gummiabdeckung der USB-Buchse 4 am Scheinwerfer 1.

HINWEIS!

- Gehen Sie hierbei vorsichtig vor, damit Sie die Gummiabdeckung nicht abreißen. Die Gummiabdeckung dient als Spritzwasserschutz.
- Stecken Sie das USB-Ladekabel 12 – wie gezeigt – in die USB-Buchse 4 am Scheinwerfer 1.
 - Verbinden Sie das USB-Ladekabel 12 mit einem geeigneten Ladegerät (z. B. Computer, Powerbank, Smartphone-Ladegerät, Autoladebuchse etc.).
 - Die 5 LEDs des Batteriekapazitäts-Indikators 3 zeigen während des Ladevorgangs den Ladestand des Akkus an. Wenn alle 5 LEDs aufleuchten, ist der Akku voll geladen.
 - Trennen Sie das USB-Ladekabel 12 von beiden Geräten.
 - Stecken Sie die Gummiabdeckung der USB-Buchse wieder auf.

Rückleuchte aufladen (Abb. J)

HINWEIS!

Wenn der Low-Battery Indikator 8 grün leuchtet, ist der Akkustand bei ca. 10 % und muss aufgeladen werden. Nur so ist die Verkehrssicherheit weiterhin gewährleistet.

- Öffnen Sie die Gummiabdeckung der USB-Buchse 2 an der Rückleuchte 6.

HINWEIS!

Gehen Sie hierbei vorsichtig vor, damit Sie die Gummiabdeckung nicht abreißen. Die Gummiabdeckung dient als Spritzwasserschutz.

- Stecken Sie das USB-Ladekabel 12 – wie

gezeigt – in die USB-Buchse 9 an der Rückleuchte 6.

- Verbinden Sie das USB-Ladekabel 12 mit einem geeigneten Ladegerät (z. B. Computer, Powerbank, Smartphone-Ladegerät, Autoladebuchse etc.).
- Während des Ladevorgangs leuchtet der Low-Battery Indikator 8 rot.
- Wenn der Low-Battery Indikator 8 nicht mehr leuchtet ist der Akku voll geladen.
- Trennen Sie das USB-Ladekabel 12 von beiden Geräten.
- Stecken Sie die Gummiabdeckung der USB-Buchse wieder auf.

REINIGUNG UND PFLEGE

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!
Wenn Sie das LED-Fahrradlicht unsachgemäß reinigen, können Sie es beschädigen.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten, sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.

- Reinigen Sie das LED-Fahrradlicht mit einem weichen und leicht angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie gegebenenfalls ein mildes Spülmittel.

ENTSORGUNG

Die Verpackung und die Bedienungsanleitung bestehen zu 100 % aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Altgerät entsorgen

Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systeme-

men zur getrennten Sammlung von Wertstoffen.

Akkus entsorgen

Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!
- Defekte oder gebrauchte wiederaufladbare Batterien müssen gemäß der Richtlinie 2006/66 / EG und ihren Ergänzungen recycelt werden.
- Batterien und Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Sie enthalten schädliche Schwermetalle. Kennzeichnung: Pb (= Blei), Hg (= Quecksilber), Cd (= Cadmium). Sie sind zur Rückgabe gebrauchter Batterien und Akkus gesetzlich verpflichtet. Sie können die Batterien nach Gebrauch entweder in unserer Verkaufsstelle oder in unmittelbarer Nähe (z. B. im Handel oder in kommunalen Sammelstellen) unentgeltlich zurückgeben. Batterien und Akkus sind mit einer durchgekreuzten Mülltonne gekennzeichnet.

Das Produkt darf nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden.

Das Produkt darf nur an einer Sammelstelle für Elektroschrott abgegeben werden. Über Entsorgungsmöglichkeiten des Produktes informieren Sie sich bitte bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die EU-Konformitätserklärung kann unter der in der beigefügten Garantiekarte angeführten Adresse angefordert werden.



CSOMAG TARTALMA/

ALKATRÉSZEK

- (A. ábra)
- Elölso lámpa
 - Ki-/bekapcsoló gomb (elölso lámpa)
 - Akkumulátortöltétség-jelző (elölso lámpa)
 - USB-aljzat (elölso lámpa)
 - Univerzális tartóbilincs (hátsó lámpa)
 - Hátsó lámpa
 - Ki-/bekapcsoló gomb (hátsó lámpa)
 - Lemerült akkumulátor jelzés (hátsó lámpa)
 - USB-aljzat (hátsó lámpa)
 - Univerzális tartóbilincs (hátsó lámpa)
 - Felcsíptethető tartó (pl. övre, hűtészákra stb.) (hátsó lámpa)
 - USB-töltőkábel
 - Kezelési útmutató (nincs ábrázolva)
 - Garanciakártya (nincs ábrázolva)

ÁLTALÁNOS TUDNIVALÓK

Kezelési útmutató elolvasása és betartása

A jelen kezelési útmutató a LED-es kerékpárlámpa szett része. A LED-es kerékpárlámpa szett egy elölso és egy hátsó lámpából áll. A kezelési útmutató fontos információkat tartalmaz a LED-es kerékpárlámpa szett használatához. Olvassa el figyelmesen a kezelési útmutatót, különösen a Biztonsági tudnivalókat, mielőtt a LED-es kerékpárlámpa szettet használni kezdené. A kezelési útmutató figyelmen kívül hagyása súlyos sérülésekhez vagy a LED-es kerékpárlámpa szett károsodásához vezethet. A kezelési útmutató az Európai Unió szabványain és előírásain alapszik. Külföldi használat esetén tájékozódjon a helyi előírásokról és törvényekről. Órítze meg a kezelési útmutatót, később még szüksége lehet rá. Ha a LED-es kerékpárlámpa szettet harmadik fél részére továbbadja, mellékelje hozzá ezt a kezelési útmutatót is.

JELMAGYARÁZAT

A jelen kezelési útmutatóban, a LED-es kerékpárlámpa szetten vagy a csomagoláson a következő szimbólumokat és kifejezéseket használjuk.

FIGYELMEZTETÉS!

Ez a szimbólum/kifejezés közepes kockázattal járó veszélyt jelöl, amely el nem kerülés esetén halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet.

VIGYÁZAT!

Ez a szimbólum/kifejezés alacsony kockázattal járó veszélyt jelöl, amely el nem kerülés esetén kis mértékű vagy csekély sérüléshez vezethet.

ÉRTESÍTÉS!

Ez a kifejezés anyagi kár kockázatára figyelmeztet.

Ez a jel kiegészítő információkra hívja fel a figyelmet.

Ez a szimbólum a gyermekekre vonatkozóan utal a lehetséges veszélyekre.

Ez a jel az elváltás veszélyére utal.

Ez a szimbólum a készülék túlmelegedésevel kapcsolatos kockázatra hívja fel a figyelmet.

Ez a szimbólum a robbanásveszélyre hívja fel a figyelmet.

Ez a szimbólum az elemek/akkumulátorok kezelésével kapcsolatos ve-

szélyekre hívja fel a figyelmet.

☞ Ez a szimbólum az egyenáramot jelöli.

CE Megfelelőségi nyilatkozat (lásd "Megfelelőségi nyilatkozat" fejezet): Az ilyen szimbólummal je-lölt termékek betartják az Európai Gazdasági Térség (EGT) minden vonatkozó közösségi előírásainak.

IP44 Az IP44 védeettségi osztály je-lentése: Védett a fröccsenő vízzel és az 1 mm-nél na-gyobb szilárd tárgyak bejutása ellen.

♻️ PAP Ez a szimbólum a csomagolás és a termék ártalmatlanításá-val kapcsolatban tájékoztat.

BIZTONSÁG

Rendeltetésszerű használat

A LED-es kerékpárlámpa szett kizárólag ke-rékpár kivilágítására alkalmas. A LED-es kerékpárlámpát csak a jelen kezelési útmu-tatóban leírtak szerint használja. A termék nem alkalmas ipari célú használatra. Minden egyéb felhasználás nem rendeltetésszerű használatnak minősül és anyagi kárhoz vagy személyi sérüléshez vezethet. A gyártó vagy a forgalmazó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű vagy helytelen használat-ból eredő károkrért.

BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

FIGYELMEZTETÉS!

Sérülésveszély!

☹️ **Ha gyerekek a LED-es kerékpárlámpa szettel vagy annak csomagolásával játszanak, megsérülhetnek vagy meg-fulladhatnak!**

- Ne hagyja, hogy a LED-es kerékpárlámpa szettel vagy annak csomagolásával gyer-mekek játszanak.
- Ne hagyjon felügyelet nélkül gyermekeket a LED-es kerékpárlámpa szett közelében.
- A LED-es kerékpárlámpa szett és annak csomagolása gyermekektől távol tartandó.

FIGYELMEZTETÉS!

Megvakításveszély!

- Ne nézzon közvetlenül a LED-es ke-rékpárlámpa szett lámpába, illetve ne irányítsa a LED-es kerékpárlámpa szett lámpáit mások szemébe. Legyen tekintettel az emberekre. Ez a látás csökkenéséhez vezethet.
- Gondoskodjon róla, hogy ne vakítsa el a többi közlekedő felet.

FIGYELMEZTETÉS!

Balesetveszély!

A letakart vagy nem működőképes LED-es kerékpárlámpa korlátozhatja látómezejét, ugyanakkor Ön más közlekedők számára is nehezebben észlelhetővé válik.

- Mindig ügyeljen rá, hogy a LED-es ke-rékpárlámpát ne takarja el részben vagy egészen semmi.
- Gondoskodjon róla, hogy a LED-es kerék-párlámpa szett stabilan rögzítve és műkö-dőképes legyen.
- Használat előtt rendszeresen ellenőrizze a tartók stabil rögzítését.

AZ AKKUMULÁTOROKRA VONATKOZÓ BIZTONSA-GI TUDNIVALÓK

FIGYELMEZTETÉS!

Égés- és robbanásveszély!

- ☹️ - Tartsa a terméket hőforrásoktól és közvetlen napsütéstől távol, az akku-mulátor a túlmelegedés következtében felrobbanhat. Sérülésveszély áll fenn.

- Ne működtesse a LED-es kerékpárlámpa szettet a csomagolásában! Tűzveszélyes!

FIGYELMEZTETÉS!

Sérülésveszély!

☹️ **A szivárgó akkumulátorokat ne fog-ja meg puszta kézzel! Sérülésveszély áll fenn!**

- A szivárgó vagy sérült akkumulátorok bór-rel érintkezve sérüléseket okozhatnak. Puszta kézzel semmiképpen sem szabad megérinteni a szivárgó akkumulátorokat; ehhez mindig viseljen a célra alkalmas vé-dőkesztyűt!
- Kerülje a bőrrel, szemmel, nyálkahártyák-kal történő érintkezést. Ha hozzárét az akkumulátorsavhoz, az érintett területet azonnal bő tiszta vízzel mossa le, és hala-déktalanul forduljon orvoshoz.
- Ne szerelje szét az akkumulátorokat.

ÉRTESÍTÉS!

Anyagi kár kockázata!

A saját kezűleg végzett javítás érvénytelení-ti a garanciát és jótállást.

- A LED-es kerékpárlámpát javításra hivat-als szakszervízbe vagy az ügyfélszolgálatra adja le.
- A LED-es kerékpárlámpa akkumulátora és LED-jei nem cserélhetők. Bármely hiba esetén a teljes LED-es kerékpárlámpát cserélni kell.
- A termék ártalmatlanításakor vegye figye-

a bűtyökbé. Ügyeljen rá, hogy az előlő-s lámpa foglatalata kicsit lefelé nézzén, és az univerzális tartóbilincs ☹️ stabilan rögzül-jön a kormányrúdon.

- Tolja fel az előlő-s lámpát ☹️ – az ábrán lát-ható módon – az univerzális tartóbilincsré ☹️ annyira, hogy az előlő-s lámpa ☹️ rete-szelődjön.
- Jobbra vagy balra fordítva állítsa be az előlő-s lámpa ☹️ vízszintes szögét.

Fénykúp beállítása: (C. ábra)

- Állítsa be az előlő-s lámpa függőleges szö-gét úgy, hogy a fénykúp közepe 5 m távol-ságban az előlő-s lámpa felső pereme és a talaj között felülton legyen.

Hátsó lámpa

Rögzítés a nyeregűrúdra: (D. ábra)

- Helyezze az univerzális tartóbilincset ☹️ – az ábrán látható módon – a nyereg-rúdra. Ügyeljen rá, hogy a hátsó lámpa foglatalata hátrafelé nézzén, és az univer-zális tartóbilincs ☹️ stabilan rögzüljön a nyeregűrúdon.
- a A tartószj egyik rögzítőnyílását akassza be a bűtyökbé. Tolja fel a hátsó lámpát ☹️ – az ábrán látható módon – az uni-verzális tartóbilincsré ☹️ annyira, hogy a hátsó lámpa ☹️ reteszelődjön.
- a Felélel vagy lefelé fordítva állítsa be az előlő-s lámpa ☹️ függőleges szögét.

A hátsó lámpa függőlegesen is felszerelhető, lásd 2.b és 3.b.

Rögzítés övre, háztízsákra stb.: (E. ábra)

- aTolja fel a hátsó lámpát ☹️ – az ábrán lát-ható módon – a felcsíptethető tartóra ☹️ annyira, hogy a hátsó lámpa ☹️ rete-szelődjön.
- a Akassza fel a felcsíptethető tartót ☹️ a hátsó lámpával ☹️ együtt – az ábrán lát-

ható módon – pl. egy övre vagy egy há-tízsák megfelelő szíjára.

A hátsó lámpa függőlegesen is felszerelhető, lásd 1.b és 2.b.

LESZERELÉS

Előlő-s lámpa (F. ábra)

- Nyomja meg az univerzális tartóbilincs ☹️ reteszelőnyelvét lefelé.
- Húzza ki a hátsó lámpát ☹️ az univerzális tartóbilincsből ☹️.

Hátsó lámpa

Nyeregűrúd: (G. ábra)

- Nyomja meg az univerzális tartóbilincs ☹️ reteszelőnyelvét hátra.
- Húzza ki a hátsó lámpát ☹️ az univerzális tartóbilincsből ☹️.

Öv, háztízsák stb.: (H. ábra)

- Nyomja meg az univerzális tartóbilincs ☹️ reteszelőnyelvét hátra.
- Húzza ki a hátsó lámpát ☹️ a felcsíptethe-tő tartóból ☹️.

HASZNÁLAT

Előlő-s lámpa bekapcsolása

- Tartsa a be-/kikapcsoló gombot ☹️ az előlő-s lámpán ☹️ kb. 2 másodpercig nyomva. Az előlő-s lámpa ☹️ 30 LUX-os üzemmód-ban bekapcsol. Az akkumulátortöltött-ség-jelző ☹️ mutatja az akkumulátor töl-töttségét (5 LED = 100% / 4 LED = 80%, 3 LED = 60% / 2 LED = 40% / 1 LED = 20% / 0 LED = 0%).
- Nyomja meg ismét a be-/kikapcsoló gomb-ot ☹️ az előlő-s lámpán ☹️, hogy az előlő-s lámpát ☹️ 15 LUX-os üzemmódba kap-csolja.

Előlő-s lámpa kikapcsolása

- Tartsa a be-/kikapcsoló gombot ☹️ az előlő-s lámpán ☹️ kb. 2 másodpercig nyomva,

hogy kikapcsolja az előlő-s lámpát.

Hátsó lámpa bekapcsolása

- Tartsa a be-/kikapcsoló gombot ☹️ a hátsó lámpán ☹️ kb. 2 másodpercig nyomva.
- A hátsó lámpa ☹️ a utóljára használt üzemmódban kapcsol be.
 - Az alábbi üzemmódok körül választhat: Fényes folytonos / Folytonos / Villogás / Gyors villogás
 - Az üzemmódok közt a bekapcsoló gombot 1-szer megnyomva válthat.

Hátsó lámpa kikapcsolása

- Tartsa a be-/kikapcsoló gombot ☹️ a hát-só lámpán ☹️ kb. 2 másodpercig nyomva, hogy kikapcsolja a hátsó lámpát.

AKKUMULÁTOROK FELTÖLTÉSE

☹️ Bizonyos készülékeknek, pl. a számí-tógépnek, bekapcsolt állapotban kell lenniük, hogy az USB-csatlakozón ke-resztül tölteni tudjon.

Előlő-s lámpa feltöltése (I. ábra)

ÉRTESÍTÉS!

Ha az akkumulátortöltöttség-jelző ☹️ egyik LED-je sem világít az előlő-s lámpán ☹️, az előlő-s lámpa ☹️ akkumulátorát fel kell tölte-ni. Így továbbra is biztosítható a közlekedés biztonsága.

- Nyissa fel az USB-csatlakozó ☹️ gumiborít-ását az előlő-s lámpán ☹️.

ÉRTESÍTÉS!

Ekkor legyen óvatos, hogy ne tépje le a gu-miborítást. A gumiborítás véd a fröccsenő víz ellen.

- Csatlakoztassa az USB-töltőkábelt ☹️ – az ábrán látható módon – az előlő-s lámpa ☹️ USB-csatlakozójához ☹️.

- Csatlakoztassa az USB-töltőkábelt ☹️ egy alkalmas töltőkészülékhez (pl. számítógép, hordozható akkumulátor, okostelefon-töl-tő, autós töltőcsatlakozó stb.).
- Töltés közben az akkumulátortöltött-ség-jelző ☹️ 5 LED-je mutatja az akku-mulátor töltöttségét. Ha mind az 5 LED világít, az akkumulátor teljesen fel van töltve.
- Húzza ki az USB-töltőkábelt ☹️ mindkét készülékből.
- Nyomja vissza a helyére az USB-csatlakozó gumiborítását.

Hátsó lámpák feltöltése (J. ábra)

ÉRTESÍTÉS!

Ha az akkumulátortöltöttség-jelző ☹️ zölden világít, az akkumulátor töltöttsége kb. 10%, ezért fel kell tölteni. Így továbbra is biztosít-ható a közlekedés biztonsága.

- Nyissa fel az USB-csatlakozó ☹️ gumiborít-ását a hátsó lámpán ☹️.

ÉRTESÍTÉS!

Ekkor legyen óvatos, hogy ne tépje le a gu-miborítást. A gumiborítás véd a fröccsenő víz ellen.

- Csatlakoztassa az USB-töltőkábelt ☹️ – az ábrán látható módon – a hátsó lámpa ☹️ USB-csatlakozójához ☹️.
- Csatlakoztassa az USB-töltőkábelt ☹️ egy alkalmas töltőkészülékhez (pl. számítógép, hordozható akkumulátor, okostelefon-töl-tő, autós töltőcsatlakozó stb.).
- A töltés során pirosan világít az akkumu-látortöltöttség-jelző ☹️.
- Ha az akkumulátortöltöttség-jelző ☹️ már nem világít, az akkumulátor teljesen fel van töltve.
- Húzza ki az USB-töltőkábelt ☹️ mindkét

készülékből.

- Nyomja vissza a helyére az USB-csatlakozó gumiborítását.

TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS

ÉRTESÍTÉS!

Anyagi kár kockázata!

Ha szakszerűtlenül tisztítja a LED-es kerék-párlámpát, kárt tehet benne.

- Ne használjon agresszív tisztítószert, keféfém- vagy nylonszötrékkal, valamint éles vagy fémes tisztítószerszököket, például kést, kemény spatulát vagy hasonlót. Ezek károsíthatják a készülék felületét.

- Puha, enyhén nedves kendővel törölje le a LED-es kerékpárlámpákat. Szükség esetén használjon enyhe tisztítószert.

ÁRTALMATLANÍTÁS

☹️☹️☹️ A csomagolás és a kezelési út-mutató 100%-ig környezetbarát anyagokból készült, amelyek a helyi selektív hulladékgyűjtő üzemekben ártalmatlaníthatók.

Elhasználódott készülék cseréje

Az Európai Unióban és más európai államok-ban alkalmazható, ahol az újrahasznosítható hulladékokat szelektíven gyűjtik.

Az akkumulátor ártalmatlanítása
Elemeket és akkumulátorokat ti-los a háztartási hulladékkal együtt gyűjteni!
☹️ - A hibás vagy használt tölthető akkumulá-torokat a 2006/66/EK irányelvnek és ki-egészítéseinek megfelelően kell újrahasz-nosítani.
- Elemeket és akkumulátorokat tilos a ház-tartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Azok káros nehézfémeket tartalmaznak.

merom, većim od 1 mm.

☹️☹️☹️ Ti znaki informirajo o odstra-njevanju embalaže in izdelka med odpadke.

VARNOST

Predvidena uporaba

LED luč za kolo je zasnovana izključno kot osvetlitev za kolo. LED lučko za kolo upo-rablajte izključno tako, kot je opisano v teh navodilih za uporabo. Izdelek je namenjen samo za domačo uporabo. Vsaka drugač-na uporaba velja kot nenamenska in lahko povzroči materialno škodo ali poškoduje lju-di. Proizvajalec ali prodajalec ne prevzema nobenega jamstva za škodo, ki je nastala za-radi uporabe, ki ni predvidena, ali napačne uporabe.

VARNOSTNA NAVODILA

⚠️ OPOZORILO!

Nevarnost poškodb!



- ☹️ **Če se otroci igrajo z LED lučko za kolo se lahko poškodujejo ali zadušijo!**
 - Otrokom ne dovolite, da bi se igrali z LED lučko za kolo ali embalažo.
 - Nadzorujte otroke, ki so v bližini LED luči za kolo.
 - LED luč za kolo in embalažo shranite izven dosega otrok.

⚠️ OPOZORILO!

Nevarnost požara!

- ☹️☹️☹️ - Ne glejte neposredno v svetlobo LED luči za kolo in nikoli ne usmerite LED luči za kolo v oči drugih ljudi. To

lahko vpliva na vid.

- Zagotovite, da ne boste zaslepili drugih udeležencev v prometu.

⚠️ OPOZORILO!

Nevarnost nesreč!

Zakrita ali nedelujoča LED luč za kolo lahko omeji vaše vidno polje in boste slabše vidni za druge udeležence v prometu.

- Pazite, da LED luč za kolo ne bo prekrita z drugimi predmeti, ali ti ne bodo vplivali nanjo.
- Zagotovite, da bo LED luč za kolo trdno montirana in bo delovala v celoti.
- Pred uporabo redno preverjajte, ali so držala trdno pritrjena.

VARNOSTNA NAVODILA ZA AKKUMULATORJE

⚠️ OPOZORILO!

Nevarnost požara in eksplozije!

- ☹️☹️☹️ - Izdelka ne imejte v bližini virov vročine in ga ne izpostavljajte sončnim žarkom, zaradi pregretja lahko eks-plodira akumulator. Obstaja nevar-nost poškodb.
- LED luči za kolo ne uporabljajte v embala-ži! Obstaja nevarnost požara!

⚠️ OPOZORILO!

Nevarnost poškodb!

☹️ **Izteklih akumulatorjev se ne doti-kajte z golimi rokami! Obstaja ne-varnost poškodb!**

- Iztekli ali poškodovani akumulatorji lahko ob stiku s kožo povzročijo razjednine. Iz-teklih akumulatorjev se ne dotikajte z goli-mi rokami: v tem primeru obvezno nosite primerne zaščitne rokavice!
- Preprečite stik s kožo, očmi in sluznico. Ob

2.a Vpnite vlečno ustnico z eno od pritrdil-nih lukenj v držalno spojko. Vzvratno luč potisnite ☹️ na večnamensko pritrdilno sponko, ☹️ dokler se vzvratna luč ☹️ ne zaskoči.

3.a Vodoravni kot vzvratne luči ☹️ nastavite primerno z obračanjem v desno ali levo Zadnja luč je lahko nameščena tudi navpič-no, glej 2.b in 3.b.

Montaža na pas, nahrbtnik ipd.: (Sl. E)

- a Vzvratno luč potisnite ☹️ na večnamens-ko pritrdilno sponko - kot je prikazano - ☹️ dokler se vzvratna luč ☹️ ne zaskoči.
- a Pritrdilno sponko ☹️ potisnite z vzvratno lučjo ☹️ – kot je prikazano – na npr. pas ali primerni trak na nahrbtniku.

Zadnja luč je lahko nameščena tudi navpič-no, glej 1.b in 2.b.

DEMONTAŽA

Žaromet (sl. F)

- Vzvod za zapahnitev na večnamenski pritrdilni sponki ☹️ potisnite nazaj.
- Žaromet ☹️ izvlecite iz večnamenske pritrdilne sponke ☹️.

Vzvratna luč

Opornik sedla: (Sl. G)

- Vzvod za zapahnitev na večnamenski pritrdilni sponki ☹️ potisnite nazaj.
- Vzvratno luč ☹️ povlecite iz večnamenske pritrdilne sponke ☹️.

Pas, nahrbtnik ipd.: (Sl. H)

- Vzvod za zapahnitev na večnamenski pritrdilni sponki ☹️ potisnite nazaj.
- Vzvratno luč ☹️ izvlecite iz večnamenske pritrdilne sponke ☹️.

UPORABA

Vklop žaromet

Vzvratna luč

- Stikalo za vklop/izklop ☹️ na žarometu ☹️ držite pritisnjeno pribl. 2 sekundi. Žaromet ☹️ se vklopi v načinu 30 LUKSOV. Indikator zmogljivosti akumulatorjev ☹️ kaže stanje napolnjenosti akumulatorjev (5 LED-ov = 100 % / 4 LED-i = 80 %, 3 LED-i = 60 % / 2 LED-a = 40 % / 1 LED = 20 % / 0 LED-ov = 0 %).
- Če znova pritisnete stikalo vklop/izklop ☹️ na žarometu, ☹️ se žaromet preklopi v na-čin ☹️ 15 LUKSOV.

Izklop žaromet

- Da bi izklopili žaromet, držite stikalo za vklop/izklop ☹️ na žarometu ☹️ pribl 2 se-kundi pritisnjeno.

Vklop vzvratne luči

- Stikalo za vklop/izklop ☹️ na vzvratni luči ☹️ držite pritisnjeno pribl. 2 sekundi.
- Vzvratna luč ☹️ se vklopi v načinu, ki ste ga uporabili nazadnje.
- Obstajajo naslednji način: svetla nepreki-njena luč / neprekinjena luč / utripanje / hitro utripanje.
- Načine preklapljate zapored z 1x pritiskom tipke za vklop.

Izklop vzvratne luči

- Za izklop vzvratne luči držite stikalo za vklop/izklop ☹️ na vzvratni luči ☹️ pritís-njeno pribl. 2 sekundi.

POLNENJE AKKUMULATORJA

☹️ Nekaterे naprave kot npr. računalnik, morajo biti vklopljeni, da bi omogočili polnjenje na priključku USB.

Polnjenje žaromet (sl. I)

NAPOTEKI!

Če na indikatorju zmogljivosti akumulatorjev

☹️ na žarometu ☹️ ne sveti več noben LED, je treba akumulatorje žaromet

- napolniti. Le tako je še naprej zagotovljena pro-metna varnost.
- Odprite gumijasti pokrov USB priključka ☹️ na žarometu ☹️.

NAPOTEKI!

Ob tem ravnajte previdno, da ne bi odtrga-li gumijastega pokrova. Gumijasti pokrov je namenjen zaščiti proti brizgom vode.

- USB polnilni kabel vtaknite ☹️ v USB pri-ključek ☹️ na žarometu ☹️ – kot je prika-zano.
- USB polnilni kabel ☹️ povežite s primernim polnilnikom (npr. računalnikom, zunanijm akumulatorjem, polnilnikom pametnega telefona, priključek v avtomobilu itd.)
- 5 LED-ov indikatorja zmogljivosti akumu-latorja ☹️ kaže med polnjenjem trenutno stanje napolnjenosti akumulatorja. Ko zas-veti vseh 5 LED-ov je akumulator popolno-ma napolnjen.
- USB polnilni kabel ☹️ ločite od obeh naprav.
- Znova namestite gumijasti pokrov USB pri-ključka.

Polnjenje vzvratne luči (sl. J)

NAPOTEKI!

Ko sveti indikator Low-Battery ☹️ zeleno, je stanje napolnjenosti akumulatorja pri pribl. 10 % in ga je treba napolniti. Le tako je še naprej zagotovljena prometna varnost.

- Odprite gumijasti pokrov USB priključka ☹️ na vzvratni luči ☹️.

NAPOTEKI!